



Connections 2009

Advertisement Kit



The Canadian Chamber of Commerce in Japan is now soliciting advertisements for its 2009 annual membership directory, Connections. The publication is the official voice of Canadian business in Japan and carries a year-long shelf life. The membership directory is a valuable member reference resource that provides access to key contacts and is the only publication of its kind that focuses on the Canada-Japan economic relationship.

The 2009 directory will include:

- ✔ A full listing of CCCJ members by category complete with contact information
- ✔ Canadian embassy officials
- ✔ Japanese government offices and trade organizations
- ✔ Foreign Chambers of Commerce in Japan
- ✔ Canadian Chambers of Commerce in Asia
- ✔ Key Japanese and Canadian business organizations
- ✔ Message from the Ambassador of Canada to Japan
- ✔ Message from the President
- ✔ Canada-Japan trade statistics
- ✔ Information on the services and activities of the CCCJ

An advertisement will:

- ✔ Reach executives and key decision makers
- ✔ Reinforce your commitment to the Canada-Japan economic relationship
- ✔ Support your chamber and place your company in the forefront of members
- ✔ Provide additional profile to the business community in Japan

在日カナダ商工会議所(CCCJ)は、本年度の最新版会員年鑑・名簿「Connections 2009」への広告を募集しております。

CCCJでは、年に一度会員名簿を発行しております。本名簿は在日カナダ実業界を代表するものであり、CCCJ全会員情報が総合的かつコンパクトに編集されています。日加両国で活躍する会員とその関連企業・団体にとって貴重な情報源として広く利用されており、ここでの広告は一年間に渡り利用者の目に触れることとなります。

2009年の会員年鑑には下記の情報が含まれます:

- ✔ CCCJ会員の連絡先
- ✔ カナダ大使館各部署担当官の連絡先
- ✔ 日本政府事務所と貿易団体
- ✔ 在日外国商工会議所
- ✔ 在アジアカナダ商工会議所
- ✔ 主な日本とカナダのビジネス団体
- ✔ 駐日カナダ大使からのメッセージ
- ✔ 会頭のご挨拶
- ✔ 日加貿易の統計
- ✔ CCCJの提供するサービスと活動内容

広告掲載のメリットは:

- ✔ 管理職レベルや重要な役職の方々に訴えるものとなる
- ✔ 日加経済関係への貢献を強める
- ✔ 商工会議所をサポートし、会員の中においても貴社を最前線でアピール
- ✔ 日本におけるビジネスコミュニティにおける認知度アップ

ADVERTISING RATES FOR CONNECTIONS
MEMBERSHIP DIRECTORY 2009

CCCJ会員名簿「CONNECTIONS」広告料(A4)

Special Pages

Back cover	Booked
Front inside	¥475,000
Back inside	¥475,000
Opposite Ambassador's Message.....	¥450,000
Opposite President's Message.....	¥450,000
Opposite Membership Listing.....	¥390,000

Full Pages

Four color	¥333,000
Black and white	¥280,000

2/3 Page

Four color	¥280,000
Black and white	¥235,000

1/2 Page

Four color	¥230,000
Black and white	¥190,000

1/3 Page

Four color	¥160,000
Black and white	¥135,000

Business Card

Four color or black and white.....	¥50,000
------------------------------------	---------

Companies in Canada – Business Card*

Four color or black and white.....	\$250 CDN
------------------------------------	-----------

*Available only to companies and individuals located outside of Japan.

Size Specifications

The rates quoted for placing an advertisement in The Canadian or in Connections include the following costs:

- Communicating with the client's agency (if applicable)
- Handling of art materials for advertisement
- All follow-up, including sending proofs and invoicing
- Printing and delivery of copies to the advertisers and/or agency

特別ページ

裏表紙.....	Booked
表紙裏面.....	¥475,000
裏表紙裏面.....	¥475,000
見開き片面 (対面:在日カナダ大使メッセージ).....	¥450,000
見開き片面 (対面:CCCJ会頭メッセージ).....	¥450,000
見開き片面 (対面:会員リスト第1ページ).....	¥390,000

フルページ

カラー.....	¥333,000
白黒.....	¥280,000

2/3 ページ

カラー.....	¥280,000
白黒.....	¥235,000

1/2 ページ

カラー.....	¥230,000
白黒.....	¥190,000

1/3 ページ

カラー.....	¥160,000
白黒.....	¥135,000

名刺サイズ広告

カラー / 白黒.....	¥50,000
---------------	---------

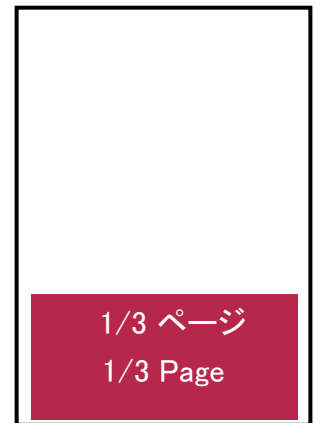
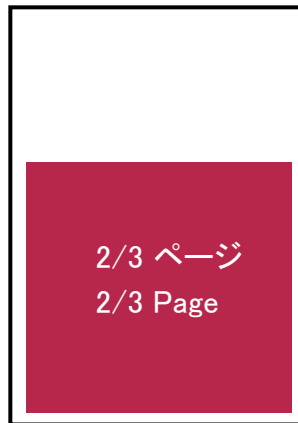
特別サイズ

The Canadian もしくは Connections の広告掲載料には、以下が含まれます。

- (該当する場合)広告主の広告代理店との連絡
- 広告用アートの取扱
- 校正用ゲラの送付、請求書など一切のフォローアップ
- 印刷代
- 名簿完成後、広告主もしくは広告代理店へ送付

Size Specifications

特別サイズ



Distribution:

Connections is distributed to CCCJ members, hotels, the Canadian embassy, the Japan Chamber of Commerce and Industry, JETRO, Canadian Chambers of Commerce in Asia, other Foreign Chambers of Commerce in Japan, hotels and educational institutions.

To reserve advertising space in Connections 2009, please complete the enclosed insertion order form and return it to the CCCJ office. The deadline to book space is October 15, 2008. Book your space by September 15 and receive a complimentary banner ad on the CCCJ web site.

配布:

「Connections」はCCCJメンバーをはじめ、カナダ大使館、日本商工会議所、JETRO、在アジアカナダ商工会議所、在日外国商工会議所や各教育機関へ配布されています。

最新版(2009年度版)への広告掲載をご希望される場合は、添付の申込書にご記入の上、CCCJ事務所に9月15日までにご返送下さい。広告のスペースのご予約の締め切りは10月15日となります。「Connections 2009」への広告掲載を9月15日までにお申し込みになられた皆様には、CCCJウェブサイトへ無料広告スペースをご提供致します。

CONTACT INFORMATION: ADVERTISER 広告者 AGENCY 代理店

Yes, I / we would like to advertise as indicated. 下記の通りに広告掲載を希望致します。

Name 氏名: _____

Company 法人名: _____

Address 住所: _____


Postal Code 〒: _____

Tel: _____ Fax: _____

E-Mail: _____

Send 送付希望: Invoice 請求書 Proof 校正刷り Publication 年鑑 Copies 冊数: _____

ADVERTISEMENT SPECIFICATIONS 広告仕様

	4C / 4色	B&W / 白黒
<input type="checkbox"/> Front inside cover 表紙裏面	¥475,000	
<input type="checkbox"/> Back inside cover 裏表紙裏面	¥475,000	
<input type="checkbox"/> Opposite Ambassador's Message 見開き片面(対面:在日カナダ大使メッセージ)	¥450,000	
<input type="checkbox"/> Opposite President's Message 見開き片面(対面:CCCJ 会頭メッセージ)	¥450,000	
<input type="checkbox"/> Opposite Membership Listing 見開き片面(対面:会員リスト第1ページ)	¥390,000	
<input type="checkbox"/> Full Page フルページ	¥330,000	¥280,000
<input type="checkbox"/> 2/3 Page 2/3 ページ: <input type="checkbox"/> Vertical 縦 <input type="checkbox"/> Horizontal 横	¥280,000	¥235,000
<input type="checkbox"/> 1/2 Page 1/2 ページ: <input type="checkbox"/> Vertical 縦 <input type="checkbox"/> Horizontal 横	¥230,000	¥190,000
<input type="checkbox"/> 1/3 Page 1/3 ページ: <input type="checkbox"/> Vertical 縦 <input type="checkbox"/> Horizontal 横	¥160,000	¥135,000
<input type="checkbox"/> Meishi size 名刺サイズ広告	¥50,000	¥50,000
<input type="checkbox"/>  Special Section: Companies in Canada – business card size*	\$250 CDN	\$250 CDN

4C / 4色 B&W / 白黒

Repeat 2008 AD 2008年度のものを再度使用

New artwork to be ready by: 新しいデータを使用-データ提出日: _____ / _____
Month(月) Day(日)

OTHER その他

REMITTANCE 送金金額

Advertisement Rate 広告料金: _____

Sub Total 小計: _____

Consumption Tax 5%消費税: _____

Total to Remit 合計金額:

*Available only to companies and individuals located outside of Japan.

I agree to abide by the terms as indicated on this insertion order form. 上記の条件に同意致します。

Name (Print) 氏名 _____

Signature 署名 _____

Date 日付 _____

Please complete this form and Fax to: 03-5775-9507